

A LT (外国語指導助手) コーナー

上島町の皆様へ

こんにちは！弓削、生名地区担当 A LT のバービです。

お別れの時期がきました。今まで上島町の各島で色々な良い思い出ができて、本当に感謝しています。私は九月から通訳・翻訳の仕事をするため滋賀県に引っ越しますが、皆さんのことは忘れません。

各学校の先生方、今まで本当にお世話になりました。レッスンの準備や教材作りなど、協力してくださってありがとうございました！楽しかったですね！私をいつもサポートしてくださって、Thank you very much！

各事業所の皆さまにも大変お世話になりました。私が困ったときには、優しく丁寧に対応していただき、いつも笑顔で助けてくださって嬉しかったです。飲食店の皆さん、いつもオイシイ食事をありがとうございました！

商店やスーパーのみなさん、私が買い物に行ったときに、ほしいものを探すを手伝ってくれたり、おすすめてくれたり、ありがとうございました。助かりました！

船やバスで働いている皆さん、遅れそうになったとき、少し待っていてくれて、ありがとう！

金融機関の皆さん、ご迷惑をお掛けしたこともありましたが、いつもニコニコしながら私の失敗を許してくれました。ありがとうございました！

病院の皆さん、診断結果をわかりやすく伝えてくださり、ありがとうございました。ご迷惑をお掛けしましたね。ごめんなさい。

そして、上島町の皆さん、いつも助けてくださってありがとうございます！

上島町で過ごした2年間で、色々な経験ができました。はじめは怖かったですが、いつも挨拶をしてくれたり、困ったときに助けていただいたおかげで、上島町がとても好きになりました。皆さんに分けていただいた新鮮な野菜や魚、果物の味も忘れません。感謝しています。この町の皆さんは、非常に優しい！また必ず遊びに来るので、私のことを忘れないでください。私も、皆さんのことは決して忘れません。

薔一美 (バービ) より



各地区の英会話教室

《弓削》	毎週水曜日 19:30	弓削中央公民館
《生名》	毎週水曜日 9:00	生名公民館
《岩城》	毎週木曜日 20:00	生活文化センター
《魚島》	毎週水曜日 19:30	魚島開発センター

こんにちは 町長です



村上選手のオリンピック3回連続出場は歴史に残る偉業です。今回の成績は、御本人が「難しい舞台」という言葉で表現されていましたが、上島町民に夢と力を与えてくれた事、人格者として子ども達の目標になっていくことに心からの敬意と感謝を申し上げます。日本選手団の主将としての重荷を降ろしたら、ふるさと上島町で一休みされることを、上島町民の歓迎の気持ちと共に願っています。本当にありがとうございました。

さて、七月二日に宮城県山元町に行つてまいりました。町民の皆様も御存じのように、山元町には上島町の職員である田中君が、一年間の長期にわたり出向しています。これは、東北地方の被災地を支援する施策の一環であり、復興に向かう山元町を人材面で援助するものです。齋藤町長との協議の中で、当初の財政的・物的支援についての感謝の言葉もありましたが、今後は人的な支えが必要だと言うことを改めてお聞きしました。一年の勤務期間中は苦勞もあると思いますが、上島町民の代表として、田中君にはしっかりと被災地の皆さんを勇気づけてもらいたいと願っています。

「情けは人の為ならず」。困っている地域や住民を真っ先に助ける事が、これからは「人の道」であると考えています。上島町長 上村俊之

上島町 9月 行事カレンダー

1日 土	第3回高井神ようこそ祭り（高井神島公民館14:00～）
2日 日	
3日 月	スポレク ナイトヨガ教室（20:15～21:00） 潮湯休館
4日 火	スポレク体育館休館、郷土館休館
5日 水	人権相談（生名公民館9:00～12:00）
6日 木	
7日 金	潮湯水中歩行講座（10:45～11:30）
8日 土	スポレク体育館 秋の感謝祭
9日 日	弓削高等学校運動会（9:30～） スポレク体育館 秋の感謝祭
10日 月	潮湯休館
11日 火	上島町議会全員協議会 合同相談（岩城総合庁舎2F 10:00～12:00） スポレク体育館休館、郷土館休館 潮湯水中歩行講座（10:45～11:30） スポレクストレッチ教室岩城出張開催
12日 水	
13日 木	
14日 金	
15日 土	魚島大運動会（魚島小中グラウンド9:30～）
16日 日	いわぎ秋季大運動会（岩城小学校グラウンド8:30～） 弓削中学校運動会（9:00～） 潮湯敬老の日前日イベント（65歳以上の方無料!!）
17日 月	敬老の日 生名地区敬老会（生名小屋内運動場10:30～） 弓削地区敬老会（弓削体育館11:00～） 潮湯休館、郷土館休館
18日 火	第3回上島町議会定例会 スポレク体育館休館、郷土館休館 スポレクソフトエアロ&プチヨガ岩城出張開催
19日 水	専門員による消費生活相談（せとうち交流館10:10～16:00） 行政相談（光法委員宅9:00～12:00）
20日 木	行政相談（生名公民館10:00～12:00） スポレク ナイトヨガ教室（20:15～21:00）
21日 金	潮湯水中歩行講座（10:45～11:30）
22日 土	秋分の日 郷土館休館
23日 日	弓削地区秋季大運動会（弓削小グラウンド9:00～） いきな秋季大運動会（生名小学校運動場9:00～）
24日 月	潮湯休館
25日 火	魚島地区敬老会（魚島開発総合センター11:00～） スポレク体育館休館、郷土館休館 潮湯水中歩行講座（10:45～11:30）
26日 水	
27日 木	
28日 金	
29日 土	岩城地区敬老会（岩城開発総合センター11:00～）
30日 日	いわぎ球技大会（岩城総合運動場8:30～）

《今月の税金の納期限》

- 国民健康保険税第3期分
- 後期高齢者医療保険料第3期分

10月1日(月)

戸籍だより 7月分

婚姻 いつまでもお幸せに

穂積 直也（岩 城）♡ 宅見 裕美（兵庫県）

出生 おめでとうございます

市田 真聡 善紀・弥生（弓 削）
左高 綾人 寿幸・恵子（弓 削）
大岡 里紗 賢弘・真由美（岩 城）

死亡 ご冥福をお祈りいたします

中西 幹也	7月5日	59歳（弓 削）
池本 京子	7月8日	62歳（生 名）
伯耆 金藏	7月9日	85歳（岩 城）
池本 勝之	7月12日	69歳（生 名）
戸田 杖一	7月12日	77歳（生 名）
松浦 富美子	7月13日	71歳（岩 城）
大洲 芳三	7月15日	69歳（弓 削）
西村 操	7月17日	90歳（岩 城）
森本 卓造	7月18日	75歳（弓 削）
岩越 員人	7月22日	70歳（弓 削）
林 フサミ	7月29日	87歳（岩 城）
中本 節美	7月30日	84歳（岩 城）

人口の動き 平成24年7月31日現在

区 分	男	女	合 計	世帯数
弓 削	1,679 (20)	1,725 (8)	3,404 (28)	1,859 (24)
生 名	813 (3)	953 (0)	1,766 (3)	904 (3)
岩 城	1,270 (269)	1,041 (18)	2,311 (287)	1,232 (279)
魚 島	109 (1)	106 (1)	215 (2)	131 (1)
合 計	3,871 (293)	3,825 (27)	7,696 (320)	4,126 (307)

※7月9日に住民基本台帳法が改正され、外国人も住民登録されることになりました。人口には外国人が含まれております。（ ）は外国人数です。

※戸籍だよりにつきましては、上島町各総合支所窓口へ届け出にいられた方で、掲載の了解をいただいた方のみを掲載しています。なお、町内外の方で掲載をご希望の方は、上島町各総合支所住民課へご連絡ください。

■弓削総合支所 住民課 TEL 0897-77-2500
■生名総合支所 住民課 TEL 0897-76-3000
■岩城総合支所 住民課 TEL 0897-75-2500
■魚島総合支所 住民課 TEL 0897-78-0011